

Số: 400D /BKHD&ĐT - ĐTNN  
 V/v góp ý cấp GCNĐT thành lập  
 Công ty TNHH Huynh Đệ Việt Hàn

Hà Nội, ngày 22 tháng 6 năm 2015

Kính gửi: Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh

Trả lời công văn số 4491/SKHĐT-ĐKĐT ngày 26 tháng 5 năm 2015 của Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh và hồ sơ kèm theo đề nghị góp ý kiến cấp Giấy chứng nhận đầu tư thành lập Công ty TNHH Huynh Đệ Việt Hàn, Bộ Kế hoạch và Đầu tư có ý kiến như sau:

1. Ngành nghề và mục tiêu kinh doanh của Công ty “*Hoạt động chuyên môn, khoa học và công nghệ chưa được phân vào đâu, cụ thể: Hoạt động phiên dịch*” không nằm trong quy định và lộ trình thực hiện cam kết gia nhập WTO của Việt Nam (Biểu cam kết cụ thể về dịch vụ của Việt Nam trong WTO). Về nguyên tắc, Việt Nam không có nghĩa vụ mở cửa đối với dịch vụ nêu trên. Tuy nhiên, đối với những ngành nghề mà không được quy định cụ thể trong cam kết WTO của Việt Nam, nếu thị trường trong nước thực sự có nhu cầu và không ảnh hưởng đến kinh tế xã hội của đất nước thì có thể xem xét.

### 2. Về nguồn vốn đầu tư:

Đề nghị Nhà đầu tư giải trình khả năng huy động nguồn vốn vay (50.000 đô la Mỹ) và bổ sung văn bản, tài liệu của các tổ chức tín dụng đồng ý cho việc vay vốn.

3. Các vấn đề khác của dự án, đề nghị Quý Sở xem xét, thẩm tra theo quy định của pháp luật hiện hành.

Trên đây là một số ý kiến của Bộ Kế hoạch và Đầu tư để Quý Sở tham khảo, nghiên cứu và trình Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh xem xét, quyết định theo thẩm quyền./.

#### Nơi nhận:

- Như trên;
- UBND Tp.Hồ Chí Minh;
- Vụ GS&TĐĐT;
- Lưu: VT, Cục ĐTNN.

TL.BỘ TRƯỞNG  
CỤC TRƯỞNG



Đô Nhất Hoàng

09942046